



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère des Affaires étrangères
et européennes

Direction de l'immigration

Numéro dossier MAEE									
Numéro d'identité national									

**Demande de changement de statut (titre de séjour en tant que membre de famille)
pour un bénéficiaire de la protection temporaire**
*Application for a status change (residence permit for a family member) for a beneficiary of temporary
protection*

Données personnelles du demandeur :

Personal data of the applicant:

Nom(s) (nom(s) de famille) <i>Surname</i>			
Nom(s) de naissance (nom(s) de famille antérieur(s)) <i>Surname at birth (Maiden name)</i>			
Prénom(s) <i>Given Name</i>			
Date de naissance <i>Date of birth</i>			
Lieu et pays de naissance <i>Place and country of birth</i>			
Nationalité <i>Nationality</i>			
Adresse au Luxembourg <i>Address in Luxembourg</i>	Rue : <i>Street :</i>	N° Maison : <i>House n°:</i>	
	Localité : <i>City:</i>	Code postal / <i>Postal Code :</i>	
Contact	E-mail :		
	GSM : <i>Mobile :</i>		
Lieu de la demande <i>Place of application</i>			
Date de la demande <i>Date of application</i>			
Signature du demandeur (pour les mineurs, signature du représentant légal avec indication de ses nom et prénoms) <i>Signature of Applicant (for minors, signature of legal representative with name and surname)</i>	J'affirme par ma signature que les informations fournies dans la présente déclaration sont correctes et complètes. <i>I declare by my signature that the information provided in this statement is correct and complete.</i>		

Prière de joindre à la demande :

- **Si le demandeur est le conjoint ou partenaire enregistré du regroupant :**
- une copie de l'intégralité du passeport biométrique (toutes les pages) en cours de validité ;
 - un extrait récent du casier judiciaire luxembourgeois ;
 - un extrait récent du casier judiciaire ukrainien ;
 - un document attestant de l'existence du mariage ou du partenariat enregistré (acte de mariage, acte de partenariat, livret de famille etc.) ;

- la preuve d'un logement approprié au Luxembourg en-dehors des structures gérées par l'Office national de l'accueil (ONA) (contrat de bail, attestation de logement, titre de propriété) pour le regroupant lui-même et les membres de sa famille remplissant les critères légaux minimaux en matière de salubrité, d'hygiène, de sécurité et d'habitabilité (la surface d'une chambre ne peut être inférieure à 9 m² par occupant et aucune chambre ne peut être occupée par plus de deux personnes majeures, etc.);
 - la preuve d'une assurance maladie au Luxembourg (copie de la carte de sécurité sociale luxembourgeoise);
 - le formulaire de renonciation au statut de protection temporaire ;
 - la preuve du virement de la taxe de délivrance de EUR 80.- sur le compte IBAN LU46 1111 2582 2814 0000 (BIC : CCPLLULL ; bénéficiaire : Ministère des Affaires étrangères et européennes, Direction de l'immigration ; communication : titre de séjour de [nom et prénom du destinataire]) ;
 - le cas échéant, un mandat.
- **Si le demandeur est un descendant (enfant) du regroupant ou du conjoint/partenaire enregistré du regroupant:**
- une copie de l'intégralité du passeport biométrique (toutes les pages) en cours de validité de l'enfant ;
 - la preuve d'une assurance maladie au Luxembourg (copie de la carte de sécurité sociale luxembourgeoise) ;
 - la preuve du lien familial avec le regroupant (acte de naissance de l'enfant; livret de famille etc.) ;
 - en cas de divorce (uniquement pour les enfants mineurs) :
 - le jugement conférant la garde de l'enfant mineur à la partie parentale séjournant au Luxembourg et
 - si l'autre partie parentale a un droit de visite ou droit d'hébergement : l'autorisation notariée de la partie parentale résidant à l'étranger attestant son accord que l'enfant mineur puisse s'établir au Luxembourg (accompagnée d'une copie du passeport de la partie parentale résidant à l'étranger) ;
 - en cas de garde partagée (uniquement pour les enfants mineurs) : l'autorisation notariée de la partie parentale ne résidant pas au Luxembourg attestant son accord que l'enfant mineur puisse s'établir au Luxembourg (accompagnée d'une copie du passeport de la partie parentale résidant à l'étranger) ;
 - la preuve du virement de la taxe de délivrance de EUR 80.- sur le compte IBAN LU46 1111 2582 2814 0000 (BIC : CCPLLULL ; bénéficiaire : Ministère des Affaires étrangères et européennes, Direction de l'immigration ; communication : titre de séjour de [nom et prénom du destinataire]).

Si les documents ne sont pas rédigés dans les langues allemande, française ou anglaise, une traduction conforme par un traducteur assermenté doit être jointe aux pièces nécessitant une traduction.

Pour de plus amples informations sur les démarches à faire, veuillez consulter le site internet www.guichet.lu.

Notice d'information relative à la protection des données personnelles

La Direction de l'immigration du ministère des Affaires étrangères et européennes recueille et utilise vos données personnelles dans le contexte de sa mission d'intérêt public en exécution de la loi modifiée du 29 août 2008 sur la libre circulation des personnes et l'immigration, et dans le respect des dispositions légales en matière de protection des données. Des informations plus détaillées sur le traitement de vos données, ainsi que vos droits en la matière, sont disponibles sur le site internet <https://maee.gouvernement.lu/fr/services-aux-citoyens/visa-immigration.html>.

Please attach to the request :

- ***In case the applicant is the spouse or registered partner of the sponsor:***
 - *a copy of the valid biometric passport, in its entirety (all the pages);*
 - *a recent extract of the Luxembourg criminal record;*
 - *a recent extract of the Ukrainian criminal record;*
 - *a document proving the existence of the marriage or registered partnership (marriage certificate, partnership certificate, family record book etc.)*
 - *proof of suitable accommodation in Luxembourg outside the structures managed by the National Reception Office (ONA) (lease contract, attestation of accommodation, title deed) for the applicant and their family members meeting the minimum legal criteria in terms of health, hygiene, safety and habitability (the surface area of a room cannot be less than 9 m² per occupant, and no room can be occupied by more than two adults, etc.);*
 - *proof of health insurance for Luxembourg (copy of the Luxembourg social security card);*
 - *the form for the renunciation of the status of temporary protection;*

- proof of payment of a fee of EUR 80 to the account IBAN LU46 1111 2582 2814 0000 (BIC: CCPLLULL; beneficiary: Ministère des Affaires étrangères et européennes, Direction de l'immigration; Communication: titre de séjour de 'insert your name here');
 - if applicable, a power of attorney.
- **In case the applicant is the descendant (child) of the sponsor or of the spouse/registered partner of the sponsor:**
- a copy of the child's valid biometric passport, in its entirety (all pages);
 - proof of health insurance for Luxembourg (copy of the Luxembourg social security card);
 - proof of the family relationship with the sponsor (birth certificate of the child; family record book etc.);
 - if the parents are divorced (only applicable to children aged under 18):
 - a copy of the ruling granting custody of the minor child to the parent residing in Luxembourg and
 - if the other parent has visiting or accommodation rights: the notarised authorisation of the parent residing abroad attesting to their agreement to the child residing in Luxembourg (accompanied by a copy of the identity document of the parent residing abroad);
 - in case of shared custody (only applicable to children aged under 18): the notarised authorisation of the parent residing abroad duly authorising the child to reside in Luxembourg (accompanied by a copy of the identity document of the parent residing abroad);
 - proof of payment of a fee of EUR 80 to the account IBAN LU46 1111 2582 2814 0000 (BIC: CCPLLULL; beneficiary: Ministère des Affaires étrangères et européennes, Direction de l'immigration; Communication: titre de séjour de 'insert your name here').

In case the documents are not in German, French or English, a conforming translation by a sworn translator must be enclosed.

For more information on the steps to take, please visit the website www.guichet.lu.

Information note on the protection of personal data

The Directorate of Immigration of the Ministry of Foreign and European Affairs collects and uses your personal data in the context of its public interest mission in implementation of the amended law of 29 August 2008 on the free movement of persons and immigration, and in compliance with the legal provisions on data protection. More detailed information on the processing of your data, as well as on your rights in the matter, are available on the website: <https://maee.gouvernement.lu/en/services-aux-citoyens/visa-immigration.html>.